

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
24. szám, 1934.
Február 1. Csütörtök

Jó példa

Newyork főpolgármestere megmutatta, hogy igenis lehet segíteni a nélkülözőkön. Amikor az aggodalmaskodó tanácsnokok megkérdezték: Ugyan, az Isten szerelmére, honnan teremti elő a pénzt a melegező otthonok és az élelmiszerek megfizetésére, Guardia polgármester nem kukoricázott, nem sokat filozofálgatott, nem is vakargatta a feje bubját. Csak az asztalra csapott és röviden és velősen így beszélt:

— Majd szélnek eresztek egy pár nagyfizetésű lógóst és az ő fizetésükből fogom fedezni a melegező otthonok költségvetését!...

Ez karakán beszéd volt. De meg lett a hatása. Newyorkban el készültek a jóléti otthonok és a keménykezű polgármester jóvoltából a munkanélküliek tízezrei élvezik most a tápláló ételeket.

Vajon mi történt volna, ha Guardia, egvik-másik európai kartársa methódusát követve, ankétezne, meg újra ankétezne, bizottságot, albizottságot, mindenféle mellékbizottságot küldene ki a kérdés tanulmányozására?

Nevetséges. Hát mi történt volna? Az, ami erre mifelénk is történik: A bizottságok tárgyalnának, a jegyzőkönyvek halomra nőnének, pusztulna papír és tinta, a dumáló uraknak megfájdulna a szájuk a sok beszéd miatt. De persze, az éhező munkanélküliek konálnának tovább is — akár csak erre mifelénk.

Mert nálunk ez történik.

Még az ősze elején kezdtük harogni: közeleg a tél, gondoskodjon az állam és a város azokról a boldogtalanokról, akik saját hibájukon kívül nem dolgozhatnak. Gyermek, asszonyok és öregek, nyomorára hívtuk fel a felelős ténnyezők figyelmét... És történt is valami. Az akkor még hatalmon levő Vajda-kormány egyszerűen elrendelte a közületeknek: munkanélküli segélyről pedig szó se legyen! Majd az állam és a városok közmunkákról gondoskodnak. Lesz keresete mindenkinek, szükségtelen az ingyenes segélyezés... Mit kerteljük sokat? Köz- munkákat nem indítottak be és a munkanélküli segélyezés is elmaradt. Az új rezsim alatt azután kiadtak valami rendelkezést a nyomorogók támogatására, de a végrehajtása olyan körülményes, annyi bizottság, meg mindenféle hatóság véleményezésétől van függővé téve, hogy az éhezőknek felkopik tőle az álluk...

Bizony, nekünk is elkéne néhány Guardia-féle ember, mert szélnek ereszhető nagyfizetésű lógós nálunk is akad éppen elég...

Képszavazás nélkül követeli vissza a Saar-vidéket Hitler kancellár

Bizalmatlanul fogadta a közvélemény Daladier kormányát

(PARIS.) A francia közvélemény — amint azt a lapok egyöntetű állásfoglalásából meg lehet állapítani — bizalmatlanul fogadta Daladier kormányát. Jól informált politikai körök véleménye szerint a francia nép a súlyos botrányok és a nehéz külpolitikai helyzetre való tekintettel egy olyan koalíciós kormányt vár, amelyben a leghíresebb politikusok foglalnak volna helyet. Ezzel szemben Daladier, nagyrészt mégis pártkormányt alakított. Eppen ezért

nem is igen jósolnak hosszú életet az új kormánynak.

Viszont ugyancsak jól informált körök véleménye szerint Daladier a legerélyesebben likvidálni óhajtja azt a kavarodást, amely a Stavisky-panama nyomán megzavarta Franciaország belső nyugalalmát.

A miniszterelnök máris kijelentette, hogy kimélet nélkül bíróság elé állítja mindazokat, akiknek csak a legcsekélyebb részük van akár közvetve, vagy közvetlenül a panamában.

HITLER ÉS A FRANCIAK

(BERLIN.) Hitler német kancellár tegnap egy gyűlésen beszédet mondott. Németország belügyeivel foglalkozott, de beszéd során külpolitikai kérdésekre is rátért. A többek között a következőket mondotta:

— Németország teljes egyenlőségű követel, mert csak így lehet biztosítani a békét Európában.

Ne legyen különbség győző és legyőzött között, mert ez állandó nyugtalanságot okoz.

— Amíg a franciákkal nem sikerül tartós békét kötnünk — mondotta —

addig nem szűnik meg az európai háborús veszély.

Mindenekelőtt fontos lenne, hogy Franciaország hozzájáruljon a Saar-kérdés megoldásához. Ennek az elődázása hátráltatja a francia-német jóviszony kialakulását.

Hitler tudniillik azt szeretné, ha a Saar-területet, amely tudvaleg népszövetségi ellenőrzés alatt áll,

népszavazás nélkül adnák át a német birodalomnak.

Ezzel szemben a franciák ragaszkodnak a békeszerződésben körvonalazott feltételekhez, amely leszögezi, hogy

a Saar-vidék végleges hovatartozandósága ügyében 935-ben népszavazást kell levezetni.

Tekintettel arra, hogy a Saar-terület lakosságának

telnyomó zöme hallani sem akar arról, hogy Németország hoz csatoltassanak, ezért jönne kapóra Hitlernek a terület minden feltétel nélkül való átadása.

AMIRŐL NEM BESZÉLT A KANCELLÁR

Az osztrák-német viszonyra vonatkozólag a kancellár azt mondotta, sajnálja, hogy elhidegült a viszony a két ország között.

de a felelősség ezért az osztrák kormányra hárul.

A kancellár természetesen hallgatott azokról a bujtogató agitátorokról,

akiket német birodalmi pénzen küldenek Ausztriába és hallgatott a minduntalan megisméltető bombamerényletekéről is, amelyeket ezek a kampónkeresztes agitátorok idéznek elő.

A bürokratizmus utvesztőin elvész a munkanélküliek segélye

(A „Jóestét!” tudósítójától.) A munkanélküli segélyezés körül nehézségek mutatkoznak. A nehézségeket az okozza, hogy belügyminiszeri rendelet értelmében

minden hónapban árlejtes útján kell a kereskedők között a szállítási jogát odaítélni ezenfelül minden hónapban revideálni kell a szegényjogosultak névsorát, hogy az esetleges visszaélések kiküszöbölhetők legyenek.

Ez az eljárás természetesen hosszadalmas időt vesz igénybe s így

történhet meg az, hogy bár az első négy hét, amelyre a segélyeket folyósították, már lejárt,

még mindig nem kezdetik meg a második négy hétre járó segélyek kiosztását.

A helyzet most úgy áll, hogy az árlejteszt még nem is ejtették meg. A honok sincsenek még készen s ilyenformán

aligha kaphatnak a nélkülözők február 10—15-ike előtt segélyt.

Nem tudják bíróság elé állítani a helyi vámhivatal sikkasztó tisztviselőjét

(Saját tudósítónktól.) Zamfirescu Victoria fiatal vámtisztviselő állott tegnap a törvényszék vádtanácsa előtt. A vád ellene az, hogy még 1927 június 16-n mint a cluji vámhivatal tisztviselője,

nyolcvanezer lejt sikkasztott.

A sikkasztást a pénztárfelülvizsgálásnál vették észre s mire a bünyvádi jegyzőkönyv elkészült, Zamfirescu Victoria

megszökött a páros területéről.

Néhány hét múlva a szintén vasuti alkalmazásban levő férje is eltűnt. A tárgyalást az ügyben kitérték, de az erélyes rendőrségi nyomozás dacára sem sikerült a sikkasztó nőt kézrekeríteni. A beidézt tanuk a vizsgálóbírói kihallgatáson valamennyien a meglépett tisztviselő ellen vallottak. Tegnap újra tárgyalást tűzött ki a törvényszék az ügyben. A vádlott ezúttal sem jelent meg s így újabb letartóztatási parancsot adtak ki ellene.

SPORT

Könnyebb megoldani a kör négyzögesítését, mint megtudni azt, hogy a tanácsülés mit határozott?

(Saját tud.) Hála az időközi bizottságok szellemének, haladunk. Haladunk, mint a pinyt és senki sem veheti szemünkre, hogy az elmaradtak között kullogunk.

Erre vall az alábbi példa is: A városi időközi bizottság, mint tudjuk, zárt ajtók mögött ülészik. Hogy miért, nem is szükséges részleteznünk: az „időközi” szellem így kívánja.

A tanácsülésekre természetesen az újságírók sem hivatalosak s a közvélemény krónikásainak nagyon tapintatosaknak kellett lenniök, hogy a tanácsülés anyagáról informálójának.

Eddig úgy történt hogy az újságírók a tanácsülés befejeztével megrohanták az egyes tanácstagokat, akikből valósággal ki kellett piszkálni a tanácsülés „anyagát”

Igy volt a mai napig. Ez a helyzet, úgy látszik, nem tetszhetett a tanácsnak, mert legutóbbi ülésükön úgy döntöttek, hogy a tanácsülés „anyagát” addig nem hozzák nyilvánosságra, amíg az ülésről felvett jegyzőkönyvet a következő ülésen nem hitelesítik, azaz nem nyer jóváhagyást.

Igen. Ez a tanácsi döntés azt jelenti, hogy a közvéleménynek 8-10 napig kell várnia, amíg az időközi bizottság döntéséről tudomást szerezhet.

Például, ha a nagytekintetű tanács elhatározza, hogy a kenyér árát duplájára emeli, nem az életbeléptetés pillanatában szerezhet tudomást a közönség, hanem akkor, amikor a vásárlóközönség a poklok mélységes fenekére kárhoztatja a derék pékmes- tereket a drágítás miatt — nem tudván azt, hogy a drágítást a városházán agyalták ki...

Tehát haladunk. S ha már itt tartunk, kár lenne megállni a féluton. A tanács rendelje el, hogy az időközi bizottság jegyzőkönyveit expressz küldjék Genf-be a Népszövetséghez felülvizsgálás végett. Nem ártana egy kis tapintat s ez végeredményben csak a város felvirágoztatásához vezet- hetne...

A tanácsülés után pedig megjelenhetik a lapokban a közlemény: „Az időközi bizottság a tanácsülés jegyzőkönyvét felterjesztette a Népszövetséghez. Nehány hónap múlva alkalmunk lesz közölni a tanácsülés határozatait.”

FEBRUÁR 18-ÁN KEZDŐDIK a magyar ligabajnokság tavaszi rajtja. Az első fordulóban a következő meccsek kerülnek lejátszásra: Kispest—Hungária, Somogy—III. kerület, Nemzeti—Szed. Bocskai—Phöbus, Budai „11” —Attila.

A MAGYAR FUTBALL tava- szi nemzetközi programja: Feb- ruár 11: Budapest—Róma, már- cius 18: Magyarország—Bulgária (világbajnoki selejtező), április 1, 2: Husvétii torna Budapesten. Fe- rencváros, Hungária, Rapid és Austria részvételével. Április 15: Magyarország—Ausztria, az Eu- rópa kupáért Bécsben. Április 29: Magyarország—Csehszlovákia, az Európa kupáért Prágában. Május 15 Budapesten: Magyarország— Anglia. Május 27: A világbajnok- ság első fordulója Olaszország- ban. Május 31: A világbajnokság második fordulója. Junius 3: A világbajnokság harmadik forduló- ja. Junius 10: A világbajnokság döntője.

COOPER, az Európabajnok an- gol hölgnuszó Ausztráliában ver- senyez. Brisbaneben 220 yardon nemcsak az ausztráliai, hanem az európai rekordot is megjavította. Az új rekord 2 p. 42 mp.

MAGYAROK VEZETNEK A FRANCIA GÖLLÖVŐ LISTÁN. A Franciaországban működő ma- gyar futballisták igen jól működ- nek új környezetükben. A fran- cia góllövő lista élén magyar ne- veket láthatunk: 1. Lukács 23 góllal. 4. Simonyi 14 góllal stb.

ROTTER BABY—SZOLLÁS LÁSZLÓ Európa- és világbajnok műkorcsolyázó kettős ma este fél nyolc órai kezdettel mutatkozik be a KKE jégpályáján városunk közönségének. A kiváló műkor- csolyázó kettős bemutatkozása elé lázas érdeklődéssel tekintenek sportköreink.

RÁDIO

CSUTORTOK, február 1.

Bucuresti. 14.15: Könnyű lemezek. 17.30: Dinicu-zecekar. 19.45: Közvetítés az operából.

Budapest. 11: 1. Magyar városok. 2. A lochnessi szörny és egyéb legendák. 13.05: Budapesti Koncert szalonzenekar. 14.30: Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara. 17: Baloghné, Hajós Terézia meséje: „A tolvaj szarka”. 18: A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium rádióelő- adássorozata. 18.30: Weile Bärkány Ir- ma énekel. 19: Angol nyelvoktatás. 19.30: Kósa György zongorázik. 20: „Lá- togassunk műtermeket”. Glantz Oszkár előadása. 20.30: Ilj. Lányi Ernő és Za- kál Dénes dr. szerzeményei. Előadja: Eysson Irén és Székely Mihály. 21.45: A rádió külügyi negyedórása. 22.20: A „Rádióbál”. Kurina Simi és cigányzene- kara. 23: A m. kir. Mária Terézia L. honvéd gyalogezred zenekarának hang- versenye.

Tekézősport

A női egyéni bajnokság feltételei. 1. A bajnokság 1934 február 18-án a Kovács- arónában lesz megtartva. 2. A versenyzők két különböző állásra dobnak, úgy- mint: 5 dobás 9 bábra, minden eseti báb 1 ponttal és 5 dobás 7 bábra, min- den eseti báb 2 ponttal, azaz minden já- tékos 10 dobást tesz. 3. A benevezési díj személyenként 10 lej, mely összeg a be- nevezéskor a helyszínen fizetendő. 4. Minden játékosnak joga van háromszor benevezni. 5. Azon játékosok, akik egyenlő pontszámot érnek el és a dön- tőbe belesznek, a fenti két állásra egy- egy dobást tesznek. 6. Díjazások: Azon játékos, aki a legtöbb pontot éri el. Cluj város haimnokijének lesz deklarálva és ezüst plakettet kap. Első díj Bronz pla- kett és a következő három helyezett dip- lomát kap. 7. Az óvársra vonatkozólag a szövetségi szabályok érvényesek. — I. Zegreanu sk., kerületi elnök. I. Bog- dan sk., kerületi titkár.

Eredmények: Kombinált—Solyóm, 12 játékos 148:139. Solyóm—Bohém, 12 já- tékos 174:138. Solyóm—Napraforgó, 15 játékos 210:166. III. ker. FC—Kombi- nált, 12 játékos 147:133. Bátya—Hercu- les, 11 játékos 127:115. Iris—Matador, 12 játékos 121:112. Iris—Sport, 12 játékos 138:104. Olimpia—Iris, 149:148, 11 já- tékos. — Tekéző naptár. Szerda: Mured —KAC Arena Gárdan. Bajnoki. Zsüri: Boor. Csütörtök: Napraforgó—Solid Szabó-pálva. Zsüri: Bogdan. Szombat: Iris—Románia. Nagy II.-pálva. — Bo- hém csapat tisztikara: Elnök Kiss Ká- roly, alelnök Mészáros Gyula, titkár Or- bán Károly, csapatkapitány Korsis Ká- roly, pénztáros Kaiser Gyula, ellenőr: Maxim János és Benkő Dezső. Játékhe- lye: Kovács-pálva, kedd. — Solid csa- pat tisztikara: Elnök dr. Ioan Pescan, alelnök Szuhánvi Árpád, titkár Kubani Károly, csapatkapitány Várady Béla, pénztáros Molnár János, ellenőrök Pi- rosky Miklós és Militz Vilmos. Játékhe- lye Orosz-pálva, hétfőn.

— FEBRUÁR 1—10-IG MIN- DENNAP nézze meg a Lepage leltári vásár olcsó kirakatait.

Szinkör-Mozgó

Szerdán, csütörtökön!

EGGERTH MÁRTHA és GEORG ALEXANDER legragyogóbb filmje

A modern hozomány

Februárban életbelép az új kontingentálási rendszer

(Saját tud.) A kereskedőket igen elevenen érdekli, hogy m- lesz az új kontingentálási rend- szerrel. Egyet már biztosan tud mindenki, éspedig azt, hogy a kontingentálást nem törlik el, de most már bizonyos az is, hogy en- nek a hétnek végével ez a javas- lat minisztertanács elé, kerül és az új kontingentálási rendszer le- hetőleg már februárban életbe lép.

Itt írjuk meg, hogy a Banca Nationala új rendelkezést adott ki a román—magyar clearing és kompenzációs egyezmény meg- hosszabbításáról. Ezek szerint az összes clearing-é kompenzációs kérések iratait és mellékleteit csak íróképen lehet kiállítani. A tizezer lejen aluli tételek kompenzációja bármilyen áru le- het.

A 300 ezer lejen aluli tételek- nek fele csak az lehet és a kom- penzációt csak olyan belföldi fás- céggel együtt lehet lebonyolítani,

amelynek fakontingense van.

A 300 ezer lejen felüli kompen- zációs tételeknél a román export- nak a következőkből kell állania: 17 százalék tűzifa, 50 százalék épületfa vagy keményfa, 30 szá- zalék petróleumtermék. A rendel- kezéssel kapcsolatban a jegy- bank az új kompenzációs illeté- ket és átutalási díjakat is megál- lapította.

MAGYAR POLITIKUST TAR- TÓZTATTAK LE A CSEHEK (POZSONY.) A pozsonyi állam- védelmi hivatal utasítására teg- nap letartóztatták Cittely István magyar keresztényszocialista po- litikust, aki ellen különböző vád- pontokat sorakoztatott fel az ügyészség. Cittely letartóztatása óriási izgalmat kelt a felvidék magyarsága körében.

— INGYEN LÁTVÁNYOSSÁG Nézze meg a Lepage leltári vásár olcsó kirakatait február 1—10-ig.

Tűzifát legmagasabb caloriában legolcsóbb árban

csak CIMENT

fatermelőnél szerezhet be.

Vágott fa 44 lejtől, őlfa 650 lejtől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.

Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50

A REGAL

kávéházban a februári új műsor keretében

a világhírű néger négyes

szerepel tanc és ének számokkal

Romániában először! Szolid családi műsor! Kávéházi árak!

„Zsebtolvajnak születni kell = nem lehet azt megtanulni“

Interjú a törvényszék folyósóján egy „jóhírű” zsebmetszővel

(Saját tud.) A törvényszék folyósóján találkoztunk össze. Tárgyalásra várt. Nem öfelette készültek ítéletet mondani, hanem egyik közeli hozzátartozója felett idegesen sétált a folyósón.

— Megint valami baj van talán, — szólitom meg.

KRIZIS VAN A ZSEBTOLVAJ SZAKMÁBAN IS

— Baj az mindig van. Különösen a mi pályánkon. Sosem tudjuk, mikor kerülünk be a nagyházba. S tessék elhinni leg-többször ártatlanul.

Kezdett érdekelni a dolog. Azt talán hangsúlyozni is felesleges, hogy a fenti szavakat zsebtolvajismerősöm intézte hozzám. Gondoltam felhasználok a kedvező alkalmat s egy gyors interjút csinállok vele a törvényszék folyósóján.

— Beszéljen valamit, hogy megy most magának, hogyan él? — kérdeztem.

— Hja! Erről jobb nem beszélni. A mai viszonyok, a mai életkörülmények, a gazdasági krízis, annyira megnehezítették a megélhetést, hogy már ez szinte nem is élet. Hol vannak a régi jó idők?

PÉNZTÁRCA MÉG AKAD, DE DOHÁNY: FIATAL

— Még mindig gyakorolja a mesterségét?

— Már nem igen. *En most már nem lopok. Nincs értelme.* Az ember felül a vonatra, leutazik Ploestig s ha jól megy: sikerült egy pénztárcát rajzolni. Megresz kirozta az utiköltséget. Damokles kardjaként lebegett feje felett a lebukás veszedelme egész uton s a finálé, hogy: a pénztárcában egy megveszekedett bani sincsen.

— Ha ilyen keveset jövedelmez a mesterség, miért nem üz inkább valamilyen becsületesebb foglalkozást, ahol nem kell féljen a „lebukás”-tól?

A RÉGI BOLDOG IDŐK!

— Most kezdjek dolgozni, mikor tizenkét év óta semmi produktív munkát nem végeztem? Régebben konjunkturalis világ volt. Csak úgy hullottak a „lepedőkkel” és óriásokkal” tömött pénztárcák, akadt egy kis idegen valuta is. De ma már ez sem pálya. Azok a fiúk, akiknek hajdan „aranyat” ért a kezük, mind egymásután hagyják abba a pályát, vagy mennek külföldre. Nálunk ma nem érdemes már „dolgozni”.

— Szokott még „dolgozni” vidéken?

— Hol, uram? Nem lehet. Az

utóbbi időben Arad jó állomás volt, de megrohanták a fiúk s most az a helyzet, ha valaki kétszer végig megy a Perronn, már „leesett”.

AMIRE SZÜLETNI KELL

— Hol tanulta maga a zsebtolvajlást?

— Nem lehet ezt tanulni. Erre születni kell!... *Megérzés, kéz ügyesség és persze egy kis bátorság is szükséges.* Az ember kiszemeli a „freiert”, megnézi hol a pénz, benyul s már megtörtént a „dütés”. Nem kell ehhez tudomány, csak az időt kell eltalálni. Elég volt nekem, ha a pénzes „freier” kinézett a vonat ablakán, már meg volt dütöve, fújhatott a pénze után.

— Én azt hittem, ehhez éves gyakorlat szükséges.

— Tetszik ismerni a Zolenszky Vilit? Az apja nemzetközi viszonylatban is értette a szakmáját. Bosnyák ruhában került be a bűnügyi nyilvántartó fényképalbumába. Vili akkor még csak három éves volt. Az apja kivitte a vásárba, ölbe vette a gyereket, aki be volt tanítva. Megált valahol s a gyermek fülébe sugta: *most nyulj le.* A gyermek lopott, mint egy nagy. Sohasem hibázta el dolgot. Azóta Vili már régen önálló lett. Most is jól dolgozik.

Az érdekes interjút folytatni szerettem volna, azonban egy fontos tárgyalás vette kezdetét s a beszélgetést be kellett fejeznem. Így nem sikerült mélyebb betekintést szereznem a zsebtolvajok nem érdekeltlen tudományába.

(—ary)

Hatóságilag engedélyezett végkiárusítás a HARISNYAHÁZBAN

Cluj, C. Regele Ferdinand 29 és a

TRICOT

kötött szövött áruházban,

Cluj, C. Regele Ferdina d 3. — Az eddig is közismerten olcsó arainkat még jobban leszállítottuk a **végkiárusítás** érdekében. Eladások naponta **9-től 1-ig** és délután **4-től 7 óráig.**

Váltsa ki mindenki adókönyvét ha meg akarja magát kimélni a kellemetlenségektől

(Saját tud.) A pénzügyi vizsgálások megtorlásáról szóló törvény negyedik szakaszában arról olvasunk a hivatalos lap hasábjain, hogy *ez a rendelkezés minden adózó részére kötelezően előírja az adókönyvek kiváltását.* A törvény ezen szakasa értelmében még az is köteles adókönyvet beszerezni, akire az illető esztendőben egyáltalán nincs is adó követve. A rendelkezés szerint azokat, akik adókönyvet nem váltanak ki, 500—1000 lejig bünteti a pénzügyigazgatóság.

Amint látjuk, a rendelkezés nagyon szigorú és a büntető szankciókkal ha nem is sujtanak a polgárt, a kellemetlenségek elkerülé-

se végett elsörendűen fontos dolognak tartjuk azt, hogy minden adózó polgár váltsa ki az adókönyvét. Nemcsak azért, mert így tiszta képet nyer arról, hogy mennyi adót vetettek ki rá, hanem azért is, mert adókönyvével az adózó minden egyes befizetését pontosan ellenőrizni is tudja.

Akinek adókönyve van, a megállapíthatja a bejegyzésekből, hogy történt-e szabálytalanság, vagy visszaélés a befizetése körül. Az adókönyv ára egyébként is csak öt lej minden évben és így ezért az igazán minimális összegért nyugodt nappalokat és éjszakákat szerezhet magának az adózó polgár.

Lelőtték a rözsét szedő nyomorgó munkanélkülit

(TARGUMURES.) A téli hideg-targumures muukanélküli tömegeit is súlyos megpróbáltatások elé állítja. Kaptak ugyan egy alkalommal faszegélyt, de a napokban dr. Cretu primárnál járt ujjabb delegációnak egyelőre csak az ígérettel kellett beérnie. Ennek következtében aztán a szerencsétlen senyvedők belekényserülnek abba, hogy a közeli er-

dőségekbe menjenek rözsét, forgácsot szedni, hogy valahogyan megmentsék porontyaikat a pusztulástól. Egy ilyen rözsészedésnek csaknem tragikus következményét közli tudósítónk.

Varga István kültelki munkanélküli több társával a közeli Bese erdőbe ment aprólékot szedni. Az erdőben szembetalálkoztak Marginean Ioan erdőkerülővel,

aki kisebb szóváltás után rálőtt a fatolvajokra, akik közül éppen Vargát súlyosan megsebesítette a golyó. Vargát öntudatlan állapotban szállították haza, ahol is megállapították az orvosok, hogy Varga a felső lábszárán kapott súlyos sebet. Röviddel utána *tetanuszmérgezés tünetei kezdtek mutatkozni a szerencsétlen emberen.* A kétségbeesett család napokon keresztül kapkodott fűhöz-fához, amíg a tetanusz szérumokat megtudta szerezni. Most élet-halál között vívódik Varga s valószínű, hogy a bíróság fog pontot tenni erre a rettenetes konzekvenciára, amely egy jéghideg szoba pillanatnyi melegéért csaknem emberéletet követelt.

Kifosztotta Dél-Beszarábia bankjait egy szervezett rablóbanda

(CHISINAU.) Vakmerő bankrablás történt Tatar Gunar községben. Ismeretlen tettesek behatoltak a községi bankba, ahol

feltörték a paskasszát s abból 300 ezer lej készpénzt és nagyértékű értékpapírt loptak el.

A hatóság véleménye szerint szervezett bankrabló banda követte el a betöréseket és ugyanez a társaság fosztott ki más bankokat is Dél-Beszarábiában.

— LEPAGE LETTARI OLCȘO VÁSÁR február 1—10-ig. Könyv, kotta, diszmi, irodafelszerelés potom áron.

— Szőkék vagy barnák előnyben? A női szépségideál megállapítása szerint különbözők a vélemények. A férfivilág egyik része a szőkét, a másik része a barnákat részesíti előnyben. Ez azonban teljesen magánjellegű, mondhatni, szubjektív vélemény. Egy amerikai újság legújabbban kiváló orvosok szakvéleményét kérdezte meg arra nézve, hogy tudományos szempontból melyik az ideálisabb nő: a szőke vagy barna haju. Egy amerikai orvosprofesszor a kérdésre azt a választ adta, hogy a barna haju nők nem olyan élénkek és mozgékonyak, mint a szőkék s így az utóbbiaknak a termete és külseje sokkal vonzóbb, mint a barnáké. Ezzel szemben több amerikai orvos viszont azt fejtette ki, hogy csak a barna illetve fekete haju nők alakja arányos és tökéletes. Az orvosi gyakorlat szerint ugyanis a sötét haju nők jobban vigyáznak testi szépségükre és jobban betartják a higiénikus szabályokat. A harmadik orvosi vélemény az előzőkkel szemben sem a szőkéknek, sem a barnáknak nem ad előnyt, mert szerinte minden országban más és más a felfogás az ideális női termet és külső dolgában. Azonban ez az orvosi vélemény is odalyukad ki, hogy a sötét hajjak termete sokkal arányosabban, tökéletesebben fejlődik ki. Így a tapasztalat azt bizonyítja, hogy a legszebb és legkiválóbb táncosnők barna vagy fekete hajjak. A széptermetű táncosnők közt található szőkék és olatinaszőkék eredetileg szintén barna hajjak voltak, csak megfestették hajjuk színét. Így tehát az orvosok többségének az a véleménye, hogy az ideális női szépség rendszeren a barna és fekete haju.

Irodafelszerelés: 248 Lei

1 Pelikán írógépszalag, 20 iv Karbonpapír, 50 iv írógéppapír, 1 Parkerrendszerű töltőtoll 14 kar-tos aranyhegygel, 1 mappa levélpapír (10/10 darab), 1 eleván vászon-ige da 1934-re, 1 K-hinoor notesz-iron a LEPAGE Cluj lettári vásáron február 1—10 ig. Postán fizetve portó 24 Lei, utánvétellel portó 34 Lei Cim: **Lepage** pártíz et Cluj.

Legujabb

Gyilkolnak és gyújtogatnak az ausztráliai idegenellenes tüntetők

(LONDON.) Nyugat-Ausztráliában ismét kiújultak az idegenellenes tüntetések. A benszülött lakosság

több helyen megtámadta és felgyújtotta az idegen alattvalók lakásait.

Egy angol alattvaló az uccai harcok során elesett. A nyugat-auztráliai városok uccái valóságos harcok benyomását keltik.

A benszülöttek idegenellenes gyűlölete állítólag azért robbant ki, mert a külföldi honosok olcsó áron vállalnak munkát s ezzel a benszülöttek keresési lehetősége egyre csökken.

Fiume tüzoltósága mentet meg egy horvát városkát a végpusztulástól

(RÓMA.) Susak horvát városkában hatalmas tűzvész pusztított. A városka tüzoltósága

nem tudott megbirkózni az elemek egyre hatalmasodó pusztításával

s ezért a városka primárja telefonon kért segítséget az olasz fenntartás alatt álló Fiuméből, mely alig néhány méternyire fekszik a horvát városkától. A segítségére kivonult Fiume pompás felszerelt tüzoltósága és

két órai megfeszített harc után sikerült lokalizálni a tüzet.

Vegyes bizottság tárgyalta Rómában a vasúti tarifák ügyét

(Róma.) Holnap kezdődnek Rómában a jugoszláv—román—magyar—olasz vasúti tárgyalások egységes tarifák megállapítása tárgyában.

NEM KELL FELÜLBÉLYEGEZTETNI A SZEMÉLYAZONOSÁGI IGAZOLVÁNYOKAT

(Saját tudósítónktól.) Tegnap délután az egyik helyi lap tudósítást közölt, hogy az összes eluji lakosok tartoznak személyazonossági igazolványaikat a bejelentőhivatalnál felülbélyegeztetni. A cikk alapján ma délelőtt többen megjelentek a bejelentőhivatalban megostromolták a hivatalt, tudták az igazolványok felülbélyegezésével nem kell senki sem tévedésen alapul, mert ilyen szerű rendelet nem jelent meg. Tekintve, hogy a bírádás alapján többen megostromolták a hivatalt, ezután közölték, hogy a személyazonossági igazolványok felülbélyegezésével nem kell sem felmenjen a rendőrségre, csak abban az esetben, ha lakásváltoztatás áll elő.

— MEGÉRKEZETT A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER BUCURESTIBE. Ma reggel érkezett meg Ruzsdi bey török külügyminiszter hajója Constantába, ahol vonatra ült és délelőtt 10 óra 30 perckor megérkezett Bucurestibe.

Kommunisták támadták meg a kassai német konzult, akit súlyosan bántalmaztak

(KASSA.) Mintegy ötven főből álló kommunista csoport tegnap behatolt a kassai német konzulátus épületébe és

kérdőre vonták a dolgozószobájában tartózkodó konzult a németországi kommunisták üldözése miatt.

A konzul szorongatott helyzetében a rendőrségre telefonált segítségért. Mire azonban a rendőrség emberei megérkeztek,

a konzult súlyosan bántalmazták a kommunisták,

akik közül többet letartóztattak.

Embertelen kínzásért elítéltek két csendőrőrmestert

(A „Jóestét!” tudósítójától.)

Ma tárgyalta a tábla Zaharia tanácsa Chis George apahidai nyugdíjas csendőrőrmester és Jordan Dumitru csendőrszakaszvezető hivatalos hatalommal való visszaélésének ügyét. A két vádlott ugyanis Orosz László közszéki parasztembert az őrsőn börtöl súlyosan inzultálta. A büncselekmény 1930 február 7-én történt.

Tanúk és orvosi látéletek igazolták a mai tárgyaláson, hogy a felháborító brutalizálás megtörtént. Ennek alapján Ilia főügyész kérésére a tábla ítélő tanácsa mindkét vádlottat

fejenként 3 hónapi elzárással büntette.

Ugyancsak ma délelőtt hirdették ítéletet a tábla II. szekcióján Ceascai Péter Manastareni közszékhelyi nyugdíjas csendőrőrmester, valamint Marta Dumitru és Petrasca Ioan bűnpörében. Ezek az emberek az 1928-as ostromállapot idején

kegyetlenül megkínzották Coldean Mihály odaváló postamestert és a hűvös októberi éjszakán a helyszíntől 6 kilométerre fekvő calacelei posztra hurcolták.

A súlyos vádat a tanúk vallomása teljesen beigazolta és így a tábla Ceascai 3 hónapi elzárásra, társait pedig fejenként 1—1 hónapra ítélte.

A következő ügy Glasner Aki-ba este, aki még öt vádlott társával megvesztegetés címén került ma a tábla elé. A vád ellenük az, hogy annakidején Clonta Eugen helyettes rendőrkesztorának a lakására mentek, akinek állítólag 25 ezer lejt ajánlottak föl, hogy segítségükre legyen a gabella törvény lábball tipróinak a lebuktatására. A törvényűszék büncselekmény hiányában

felmentő ítéletet hozott, a tábla megerősítette a felmentést.

melybe úgy az ügyész, mint a védők belenyugodtak. A hadbírószak annakidején megvesztegetésért

Fegyelemsértésért hat hónapi fogház

(Saját tudósítónktól.) Todorean Ioan, a 8-ik csendőrezred volt őrmestere állott ma a helyi hadbírószak előtt. Megvesztegetés, lopás és fegyelemsértés vádjával. Az ügy még 1927-re nyulik vissza. Az akkori választások idején Todorean Ioan Birtan községben Tárnava-Mare megyében volt delegálva, mint csendőrőrmester. Háromheti pünkösdi királyságát arra használta fel, hogy a falu lakosait terrorizálja.

Pénzt vett el tőlük katonai ügyek elintézésére, azonkívül feltörte egy asszonynak a szekrényét s abból 300 lejt ellopott.

A választások után a falu lakosai jelentették az esetet a csendőrparancsnokságon, amely Todorean Ioant berendelte, hogy számoljon tetteiről. Ő azonban nem tett eleget a rendeletnek s csak 4 nap múlva jelentkezett a parancsnokságon,

akkor is részegen. 3 évi börtönrre ítélte, mely alól azonban az 1929-es amnesztia folytán felmentették. Todorean Ioannak most is szerencséje volt, mert ugyancsak amnesztia folytán

a lopás büntetése alól is megmenekült.

Egyedüli vádpont ellene csak a fegyelemsértés maradt. A hadbírószak

hat hónapi fogházra ítélte.

Ugyancsak ma délelőtt tárgyalta a hadbírószak a Popa Ioan diák és társai ügyét, akik hatóság elleni sértéssel voltak vádolva. Egy szer már volt tárgyalás ez ügyben, amikor is a diákok ügyét a Marzescu—Mironescu törvényszakasz alól a büntető törvénykönyv 182. szakasza alá helyezték. A vádlottak kihallgatása után az idő előrehaladottságára való tekintettel a hadbírószak a késő délutáni órákban folytatja a tárgyalást.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY IRTA CLAUDE FARRÉRE

(3)

Toulonban, ép úgy, mint a többi négy hadi kikötőben, a parancsnokló ellentengernagy tengerészeti főnök és katonai kormányzó is egy személyben s a tengerészeti főnökség palotájában lakik, míg a kormányzói épületet átengedi az oldalához beosztott tábornoknak.

A két vezér között telefon tartja fenn az összeköttetést. Természetesen egész különálló vezeték szolgál erre a célra, ami a hadi titkokra való tekintettel valóban szűkséges.

Midőn a szóbanforgó levél megérkezett, a tiszti irodában voltam. Én bontottam fel is, mikor átvettem a postát... Mert ebben az időben én szoktam átvenni a katonai kormányzóság postáját... Lovassági tiszt voltam, a vezérkarhoz beosztott százados... fiatal ember, össze-vissza harminchárom éves. S ennek még nincs egy hónapja... még egy hónapja sincs...

Felbontottam a levelet és elolvastam. Nézetem szerint nem volt benne semmi érdekesebb. Ime itt van szóról-szóra, elejétől végig. Még ebben a pillanatban is itt van a szemem előtt az egész szöveg... tökéletesen magam előtt látom:

A XV. hadtesttől.

Toulon, örödműny. katonai kikötő. 287. sz.

Toulon, 1932. decemb. 21. Terisse ezredes, tüzérségi felügyelő DeFierce parancsnok ellentengernagy és tengerészeti főnök urhoz.

Toulon katonai parancsnokához és kormányzójához.

Tárgy: Kidöntött táviró cölöpök.

Van szerencsém jelenteni, hogy folyó év december 19-én földesuszamlás kidöntötte a 171., 172., 173., 174. és 175. számú távirathuzal tartó cölöpöket, minek következtében Tourris és Grand-Cap között a vonal el van vágva.

Megtettem a kellő intézkedéseket a vonal helyreállítására. Tekintettel azonban a rossz karban levő utakra s a nagy távolságra, melyet a szakmavosoknak meg kell tenniük, a helyre állítási munkákat negyvennyolc óránál rövidebb idő alatt nem fejezhető be. Ennek következtében Toulon és Grand-Cap között is szükségkép megszakadt minden elektromos kapcsolat.

TERISSE, vezénylő ezredes.

(Folytatjuk.)

K O K S Z

métermázsája kétféle száz Lei

Gázgyár

CLUJ, Str. General P. etas No. 24.
Telefon: 41.

Nemcsak a bérbeadót, hanem a bérlőt is megbírságozzák, ha nem illekeztetik a házbérszerződéseket

(Saját tud.) A pénzügyminisztérium bélyegügyi osztálya egy héttel ezelőtt 322.871. szám alatti körrendeletével halasztást adott a bérleti szerződések illekeztetésére. Megírtuk, hogy ez a határidő február 10-én telik le. Szükségesnek tartjuk, hogy ezen rendelettel kapcsolatban és nyomatékosan felhívjuk az érdekeltek figyelmét arra, hogy okvetlen gondoskodjanak a bérleti szerződések illeke-

zéséről. Az illekeztetés úgy is kötelező, mert a szóbeli szerződés után is le kell fizetni a törvényes illeket. Téves az a felfogás, hogy a bélyegilleték lerovásáért a kincstárral szemben a bérbeadó felelős csupán, mert a felelősség kiterjed egyetemlegesen a bérlőre is. Nemcsak a háztulajdonosokat, de a kereskedőket is érdek fűzi ahhoz, hogy a valóságban megfelelő bérleti szerződés birtokában

legyenek. Ugyanis a bérleti szerződés alapjául szolgál a községitaxa kivételének is, a bérérték-taxa, valamint a cégtábla adók megállapításához, az italmérségi engedéllyel bírók szempontjából pedig a brevet-taxák kivételéhez. Eppen ezért senki se mulassza el a bérleti szerződést írásban felfektetni és főleg gondoskodni arról, hogy február 10-ig illekeztetés végeztetve bemutatassák.

Japánnal szemben csak kemény fegyveres fölkészültséggel védekezhetünk.

Elkészültünk arra, hogy minden ütésre ütéssel válaszoljunk. Akik velünk békés kereskedelmi szerződéseket kötöttek, szíves fogadtatásra találtak részünkről.

Japán azonban legyen elkészülve arra, hogy olyat ütünk a fejére, hogy elmegy a kedve a zaklatástól.

Tokiói jelentés szerint Stalin beszéde óriási visszatetszést keltett a japán politikai körökben. Ezek szerint felelős orosz államférfiak

erősen kiélezték a helyzetet.

A japán külügyminisztérium diplomáciai lépésekre szánta el magát, előbb azonban beszerezte Stalin beszédjének pontos szövegét.

A Távolkeleten tehát fehéren izzik a háborús gyűlölet. Egészen rövid idő kérdése, hogy a két hatalom között véres leszámolásra kerüljön a sor.

NÖVÉNYEVŐK ÉS HUSEVŐK. A különböző táplálkozási reformok apostolai buzgó propagandájukban már odáig jutottak, hogy a táplálkozás módjától nem csak az egészségi állapotot, hanem a jellemek kialakulását is függővé teszik. Jelszavuk: **mond meg mit eszel, s megmondom, ki vagy.** Pedig ez a jelszó nem mindig fedi az igazságot, mert például a növényevőknek a természet rendje szerint szelídeknek és békeszeretőeknek kellene lenniük, holott nem mindig így van. Mert a japánok, akik jelenleg a legjobb és legbátrabb katonák, ugyszólván kizárólag rizzsel táplálkoznak, a szintén harcias és vitéz arabok pedig főleg datolyával élnek. Ellenben például az állandó szóharagra és tudományos vitatkozásra kész, élestopu Bernhard Shaw régóta ortodox vegetáriánus, illetve fanatikus nyervevő, holott azt hihetné az ember, hogy mindennap véres bifsztekkel táplálja a gyomrát. Azt azonban meg kell adni, hogy egyes emberek vérmérsékletére határozottan befolyással van a táplálkozás módja, amely nemcsak temperamentumát, hanem gondolkodási módját is irányítja. Egyébiránt minden embernek tudnia kell, milyen táplálkozási rendszert válasszon ki a maga számára, hogy növényevő, vagy husevő legyen — főleg egészségi szempontból. Azonban mindkét táplálkozási módot csak mérsékelten kell folytatni, mert a túlzás minden esetben ártalmas az emberi szervezetre.

Nem kell inasotthon járulékot fizetni a háztartási alkalmazottak után

(Saját tud.) Nemrégiben részletesen megemlékeztünk arról, hogy a Munkásbiztosító Pénztárak a háztartási alkalmazottak után heti 2 százalékos külön járulékot vetnek ki inasotthon illeték címén. Ugyanakkor kifejtettük azt az álláspontunkat, hogy a munkásbiztosítónak ez a követeleése minden jogi alapot nélkülöz. Természetes, miután ez a rendelkezés az ország lakosságának jelentős hányvadát anyagilag súlyosan érintette és éppen azért az érdekeltek részéről interpecció történt a munkásbiztosító pénztárak

vezérigazgatóságánál.

A munkásbiztosító vezérigazgatósága az érdekelteknek bemutatta a tavaly október közepén megjelent hivatalos lap erre vonatkozó végrehajtási utasítását, amelynek 383-ik szakasza szerint az inasotthonilletéket az új munkásbiztosító törvény 1. és 4. fejezetébe felsorolt összes munkaadókra ki kell vetni. Az 1. fejezet utolsó bekezdése szerint pedig ilyen munkaadóknak tekintendők mindazok, akiknek szolgálatában háztartásbeli alkalmazott van.

Első pillanatra tehát formailag igazoltnak látszott a munkásbiztosító álláspontja, azonban az érdekelteknek azon érvelése, hogy a törvényhozóknak nem lehetett ilyen módon anyagi áldozatokkal támogatni a döntésre a munkaügyi minisztérium illetékes ügyosztályához került, ahonnan aztán a munkásbiztosító pénztárak azt a rendelkezést kapták, hogy a háztartási alkalmazottak után a heti 2 százalékos inasotthon illetéket nem kell fizetni senkinek.

SZÍNHÁZ ÉS MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Péntek: Mignon.
Szombat d. u. 3 órákor: Büvös vadász.
Vasárnap d. e. 11 órákor: Kolan kóartett hangnemesnye.
Vasárnap d. u. 3 órákor: Szép Heléna.
Hétfő: Pillangó kisasszony.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON- MOZGÓ MŰSORA:

Kedden 5 és 7 órákor utoljára: A végetes csók vagy (A szerelmi könyvek). Főszerepben Ann Harding Clive Brock és Conrad Nagel.
Szerdán 5 és 7 órákor új műsor: A három falai mögött. Énekes, zenés operett filmsláger. Főszerepben: A közönség kedvence és a legjobb énekes Don Jose Moica. Helyárok bélyegilletékekkel együtt 10 lej.
Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné: Liliom. Egy csirkefogó élete és halála. Főszerepben: Charles Farrell.

Lényeges könnyítés történt a C.F.R. szállítási tarifájában

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Amint ismeretes, a „Jóestét!” is közölte ez év elején, hogy új vasuti díjszabás lépett életbe, amely lényegesen módosította a tarifális általános részét. Elégítellel állapítjuk meg, hogy az erdélyi és bánáti akciókra a CFR. vezérigazgatósága lényeges könnyítéseket léptetett életbe a fekbér leszállításánál is. Az új tarifa szerint a fekbér az első három napon óránként és métermázsánként egy lej. A következő három napon óránként és métermázsánként két lej, a többi napokon pedig három lej. Ha tekintetbe vesszük, hogy eddig a fekbér négy

lej volt általában, akkor mondhatjuk azt, hogy ténylegesen könnyítés történt. Megváltozott a minimális súly is, amely eddig 50 kilógram volt és most 20 kilóra szállították le, végül a minimális szállítási tarifát 50 lejről 30-ra redukálták. Ellenére a könnyítéseknek az erdélyi és bánáti gazdasági érdekszövetségek tovább folytatják az akcióit, amelyet kiterjesztenek a postatarifa módosítására és az utánvételes küldemények díjának leszállítása érdekében is, amely abból áll, hogy a portót bizonyos esetekben nem a feladó, hanem a címzett fizesse meg.

„Japán legyen elkészülve, hogy nagyot ütünk a fejére” -mondotta Sztalin

(MOSZKVA.) Szovjetország keményen felkészült a Japánnal való leszámolásra. A napokban zajlott le Moszkvában a kommunista párt országos kongresszusa. Stalin, mint a párt főtitkára ismertette a bel- és külpolitikai helyzetet. Beszédében leszögezte, hogy Oroszország minden állammal békét akar kötni. A japánokkal azonban sehogyse sikerült megegyezniük. A japán kormány ugyanis elutasította a meg nem támadási szerződés meg-

kötését, ezzel bebizonyította, hogy ellenséges szándékai vannak.

Emellett szól egyébként a keletkínai vasutakra vonatkozó magatartása is. A japán kormánypárt nagyrésze egészen nyíltan az orosz tengerpart elfoglalására szólította föl híveit. A kormány viszont szemet hunyt a háborus izgatók munkája fölé.

— Békét akarunk — mondotta Stalin —, helyre akarjuk állítani a normális viszonyokat, de

PILLÉRES

nyelvkurzusok

Jelentkezőit felkérjük, hogy tanrendjük végleges megállapítása vegett íradjanak a Libro kölcsönkönyvtárba (Str. Memorandului 6., udvar) A kurzusok február 2-ikán kezdődnek.

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Cluj — Târgu Mureş menetérti jegy ára Lei — — — 250
Cluj — Reghinul Săseşc menetérti jegy ára Lei — — — 280
Cluj — Moci menetérti jegy ára Lei — — — 120
Reghinul Săseşc — Târgu Mureş Menetérti jegy ára Lei — — — 70
Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-tisztviselők részére a Cluj — Târgu Mureş menetérti jegy ára 200 L
Igazgatóság.

2 fogásos ebéd 15 Lei 3 fogásos ebéd 20 Lei vacsora már 12 Leittől KEKERES Bacsinál

Társadalmi élet

(—) A szentferencendi zárda Erzsébet énekkarának ünnepélye. A múlt héten zajlott le az Erzsébet énekkar tizéves fennállásának alkalmából rendezett jubileumi ünnepély, az óvári kolostor nagytermében, nagyszámu közönség jelenlétében. Műsor előtt Bartha Ignác dr. tartotta a megnyitót, melyben különösen az egyházi zenét méltatta. A műsor első számáa Liszt: Szent Erzsébet Legendájának egy részlete volt, melyet az Erzsébet énekkar adott elő zenekari kísérettel. Utána Szöllösy: Puer natus in Betlehem és Mendelssohn: Az Urban bizz. ének- és zenekari számok következtek. A kifogástalan betanítás és hatásos előadás Rezik karnagy érdeme. Majd Ince Margit budapesti zeneakadémiai növendék előadta a nagy áriát a Denevér című operából, melyet olyan hatásosan meg kellett ismételnie és Loewe: Titkon jó a csók. A fiatal művésznőnek nagy jövőt jósolunk Rezik kísérettel zongorán. — Végül meg kell emlékeznünk a kis Rezik Aliceről, aki mindössze 10 esztendő, de olyan zongora technikája van, hogy akármelyik zongoraművész megmígyelhetné. Grieg: An den Frühling és Bartók: Román táncok, darabokat adta elő nagy sikerrel.

(—) A cluji vasmunkások bá'ja. A cluji vasmunkások február 10-én, szombaton este fél 9 órakor rendezik meg a szokásos „Vasas bál-t” az Építőmunkás Otthon helyiségében Belépődíj jegyadóval 27 lej. Vendégeket szívesen lát a vigalmi bizottság.

(—) Bőr- és textilmunkások álarcos bálja. A VI. hadtestparancsnokság engedélyezte a kolozsvári bőrpári, szabó, borbély, fodrász és textil ipari munkások szakszervezeteinek február 3-ára. Ez szombat este 8 órai kezdettel meg hirdett nagy álarcos bálját, mely az Építőmunkás Otthonban lesz megtartva.

(—) Az Orpheus dal, zene és műkedvelő egyesület 1934 február 4-én este 8 órai kezdettel a római katolikus gimnázium dísztermében műkedvelő előadást rendez. Előadásra kerül: A cinder. Bohózat 3 felvonásban. Belépti díj: 10 és 15 lej.

(—) A Magánalkalmazottak Cluji Szakszervezete február 4-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartja rendezési közgyűlést Str. Memorandului 22. szám alatti helyiségében. A szervezet fel hívja az összes tagokat és az érdeklődő magánalkalmazottakat, hogy közgyűlésen minden körülmények között jelenjenek meg.

(—) A Kolozsvári Iparos Egylet rendezőbizottsága február hó 4-én, vasárnap este 7 órai kezdettel P. Unirii 23. szám alatti emeleti összes helyiségeiben a hölgyválasztmány, valamint a Kolping Legényegylet 50 tagu zenekarának és az Egylet Dalkarának közreműködésével műsoros és táncos egybekötött háziestélyt rendez, melyre t. tagjait, valamint családtagjaikat és vendégeiket tisztelettel meghívjuk. Olcsó buffé-ról és italokról gondoskodva van. Műsor kezdete pontban fél 8 órakor. Tánc 9-2 óráig.

(—) A kultura fogalma és jelentősége. Az Erdélyi Szemle munkatársainak előadásorozatán csütörtökön, február 7-én, délután 6 órakor dr. Kiss Elek (teológiai professzor) fog előadni „A kultura fogalma és jelentősége” címmel. Előadás után hozzászólások lesznek a tárgykörből. A csütörtöki előadást a Magyar Párt P. Unirii 9 szám alatti helyiségében tartják meg Belépődíj nincsen.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

LÁPOSI-étteremben, Str. David 13. Virág Lajos énekes cigányprimás muzsikál. Meleg konyha. Kitűnő fajborok. (391)

VILÁGHIRŰ, legújabb amerikai gyártmányu USA géppel 250 lejtől készült villanydolítást Venus szalon, Str. Jorga 11a. Ondolás manikűr hajvágás 15 lej. (88)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ADÁS-VETEL

TŰZIFA

48 lej mázsánként (bükfka), 10 mázsánként 450 lej, egy öl prima bükfhasáb 780 lej. Memorandului 12., udvarban. (294)

Zálogcédulákat,

ékszereket, bármilyen aranytárgyakat és drágaköveket nagyon magas árrban vásárol a

„RECORD” ékszerész és aranybevaltó, óra és ékszerspecialista. Cluj, Calea Victoriei 1. sz.

STR. GRIGORESCU környékén sürgősen vennék házhelyeket. Nagy Bálint. Grigorescu 75. (356)

ASZTALOK, SZEKEK DARBONKÉNT IS ELADÓK. Strada Fericei 17. (336)

MODERN CIPÉSZETI

nyílt Reg. Ferdinand 77. szám alatt, ahol cipők mérek után, leszállított árrban készülnek. Javításokat meg is lehet varni. Hő- és sárcipő szakszerű javítása és vulkanizálása. Tulajdonos: Kádár Ferenc.

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható árron eladó. Str. Fericei 17. (277)

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4.5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelelő, ugyanott nagy FÖZÖKEMENCE eladó. Str. Fericei 17. (13)

Hő és sárcipőt vulkanizálva garancia mellett legolcsóbban javít: Special vulkanizáló üzem, P. Stefan Cel Mare 19. Új felületezést, mindenmü autógumik szakszerű javítása jutányos árrban. — Használt autógumik vétele és eladása.

VIZIMALOM 3 köves üzembépes, ványolóval, sajtolóval azonnal eladó. Tóth Albert, Matei Millo, judetul Mures. (279)

ELADÓ modern diófa ebédli, háló és szalon. Minden elfogadható árrért. Str. Jorga 11. Asztalosműhely. (399)

ADÓBONT veszek, ügynökök kizárva. Mareschal Foch 17., emelet balra. Farkas (400)

ELADÓ olcsón házastelek. Str. Fántánele 79. (368)

VILLANYMOTOR 0.5 HP 1800—2000 fordulattal, jókarban megvételre kerestetik. Str. Gen. Poetas 5. (363)

JÓKARBAN levő varrógépet megvételre keresek. Dorobantilor 180. (378)

FILE SZTÓR 280x200 cm. eladó. Str. Decebal 3. Fűszerüzletben. (382)

FEHÉRNEMŰ VARRÓGÉPET bérbe, esetleg megvételre keresek, csakis elsőrangut. „Varrógép” jelíge. (384)

EGYSZERŰ lakásberendezés és festmények elköltözés miatt olcsón eladók. Str. Măloasă 11. sz. (386)

ELADÓ kertés szép új ház adómentes, központhoz közel. Évi jövedelme százhatvanezer lej. Vételár fizetendő 25 évi amortizációs kölcsön. Előleg háromszáz-ezer. Címet a kiadóba „25 évre”. (387)

2 AKTASZEKRENY, irásztal és szeké jutányosan eladó. Str. Filipescu 1. (392)

LAKAST KERES

30 ÉVES elvált férfi keres ilyen koru elvált, vagy özvegy asszonynál lakást. „Sürgős” jelíge alatt a kiadóba. (389)

ALLAST KAPHAT

EGY éves kifutófiu felvétetik. Memorandului 6., cukorkaüzlet. (385)

PORTAST KERES az Ujságíróklub. Románul és magyarul beszélő józan, értelmes iparost vagy nyugdíjast. Jelentkezni kizárólag délután 1—2 között a klubban. Newyork épület. (390)

GYAKORLOTT szabómuskást, elsőrendű nagy munkához felvez Sylvester uriszabósága. Minoritilor 4. (396)

KIADÓ LAKÁS

OLCSÓ szoba, konyha kiadó, vízvezetékkel a konyhában és mellékhelyiségekkel. Str. Horea 6. sz. (375)

FÜSZERÜZLET berendezéssel és egy szoba, konyha lakással március 1-re kiadó. Cím a kiadóban. (377)

TELJES ellátást adok jutányosan 2 fiatalembernek különbejáratu szobában. Piata Unirii 20., földszint. (402)

EGY nagy szoba kiadó. 2 darab használt szekrény eladó. Str. Avram Iancu 36. (397)

KIADÓ egy, vagy két szépen butorozott szoba. Cal. Regele Ferdinand 82., emelet. (395)

BUTOROZOTT szoba teljes ellátással kerestetik. Levelek „Unirii” jelíge. (383)

FÜSZERÜZLET kiadó azonnalra. Cluj, Str. Jorga 5. sz. alatt. Házfelügyelő. (403)

KÜLÖNFÉLEK

40 ÉVES özvegy, vagy hajadon takarítás és felolvasásért lakást kap. Str. Filipescu 1. (393)

KIVENNÉK csakis vidéken kisebb malmot, melynek jó környéke van. Pontos leírást, (azaz miből áll, hajtási erő stb.) kérek, valamint a címet „730” jelíge a kiadóba. (398)

NÉMET, FRANCIA, ANGOL nyelvekben oktatást ad, vagy fordítást eszközöl SZECSDY KÁLMÁN, Str. Rugului 14. (380)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérral és savanyúsággal Vadász-kürt étteremben, Óvár. — Aiud és sámsoni fajborok

Kálmán István tulajdonos.

KÖZEPISKOLAI ÉRETTSÉGI-RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországra is) előkészít levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (40)

HOZOTT kélméből készítek angol és francia rubákat olcsó árrban. Ugyszintén női és férfi fehérneműt, párna montirozást és géphímzést. Mode de Paris, Regina Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccába, jobbra a harmadik üzlet. (270)

(—) A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület folyó évi február hó 1-én csütörtökön este pontosan fél 9 órakor tartja LIV. rendezés tudományos szakülését a következő programmal: Dr. Grünwald Ernő: Folytatólagos bemutatások a gyermekgyógyászati röntgenológia köréből. Előadás: 1. Dr. Weinstein Gyula: a) Paso-genitális neurosis esetek; b) A dysmenorrhoea reflextherápiája. 2. Dr. Normand Izidor: A cukorbetegség kezelése előadó ciklikus diétája alapján.

A szerkesztőség postája

A gyógyszerár helyesen járt el, mert az 1933. július 1-i taxa szerint, 10 óra után minden kézi eladási tétel után 20 lejt számíthat fel. Ha Ön nem egy, hanem 20 darabot vásárol a. Aszpirinből, vagy 500 lej értékben vásárol a már zárva levő gyógyszerárba, akkor is csak 20 lejt kell fizetnie. Recept miatt, ha felcsengeti a partikát, már az érték 50%-a a pótdíj.

Grand

étteremben
a Magyar
színházzal
szemben

Családi műsor

kezdete Szentácsián
este 9 olcsó és
órákor prima abonaEbéd 3 fogás 15 lej, Külföldi
uj vacsora 10 lej, zenekar

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó gépén, Cluj.

Naptár Február. 1. Csütörtök. Róm.
kath. Ignác vt. Prot. Ignaz.
Gör. kel. Sf. Mart. Trifon. Izr. Sebat. 16.

JÓESTÉT!

A POLITIKAI ADÓSSÁGA

— Az anyámnak tartozom mindazért,
ami nagyok — szavalta a politikus.

Milyen nagyszerűen érezheti ma-
gát, hogy nincsen semmi adóssággal —
kiáltotta palaki a hátulsó sorokból...

NAGY A LARMA

— A hallgatás arany — mondják.

— De sajnos, a világ nagyrésze már
lefejt az aranyalapról...

ÜZLETI TITOK

Főnök: El kell csapnunk ezt az ügy-
nököt: A vezetőinknek mindenütt arról
mesél, hogy milyen nagy számár va-
gyok.

Társ: Majd beszélek a fejevel és meg-
mondom neki, hogy ne fecseggje ki az
üzleti titkaimat...

BOCSÁNATKÉRÉS

Vendég: Hát ezt maguknál borjuka-
rajnak nevezik? Hiszen ez egyenesen
sértés minden önértékes borjubar szem-
ben!

Pincér: Bocsánat uram, de egyáltalán
nem akartuk önt megsérteni...

SZAMTANI ÓRA

Tanító: Mórička, ha anyád elküld a
pékhez, hogy hozzal egy kiló 6 lejes
lisztet és 5 darab 2 lejes zsemlyét,
mennyit fizetsz összesen?

Mórička: Semennyit, tanító ur, a pa-
pámnak péküzlete van...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint északi, északkeleti széllel
hideg idő várható. Délben a hő-
mérséklet közel a fagyponthoz
is emelkedik. Sok helyen köd, he-
lyenként havazás.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács Dénes Str. Memo-
gálatot: Fortuna (Piata Unirii),
Victoria (Cal. Regele Ferdinand),
Hygea, (P. Mhai Viteazul), Sotro-
pa (Piata Stefan cel Mare).

— **Roszzabodott Hlinka páter**
állapota. Pozsonyból írják, hogy
Hlinka András, a tótok vezérének
egészségi állapota az utóbbi na-
pokban rosszzabodott. A nagybe-
teg Hlinka Páttert beszállították
egyik nagyszombati szanatórium-
ba.

— **A veszedelmes törpe.** Nem
más, mint a japán haditengerész-
et új buvárnaszádja. A szokatl-
anul kisméretű jármű hossza
mindössze névle, átmérője köz-
pen nem több, mint két méter és
lerőssége mindössze négy sze-
rnyéből áll. Gépezetét villamos
akkumulátorok hajtják. Szerke-
zetének részleteit hétpécésítés ti-
tokként őrzik. Csak annyit lehet
tudni, hogy kétszáz méter mélyre
tud lebukeni, rendkívül sokáig tud
a víz alatt maradni és feltűnően
nagy robbanóanyagrakományt
tud magával vinni. A gyilkos szer-
számok száma tehát ismét szapo-
rodott eggyel a kapitalista civili-
záció nagyobb dicsőségére.

Felborult a komp: 300 ember a vízbe fulladt

(LONDON.) Negasacii jelentés
szerint az ottani kikötőben bor-
zalmas tragédia történt tegnap.
A Misugishi vasművek telepéről
ugyanis egy gőzkomp indult el,
amelyen 350 munkás szorongott.
A kompon mindössze 150 ember
részére volt férőhely, a gyárve-
zetőség mégis 350 munkását zsü-
folta össze rajta. Az öböl közep-
pén a tulzsufolt komp felborult

és a 350 munkás a vízbe merült.
Rettenetes jelenetek játszódtak
le a felborult komp körül. A ful-
dokló emberek egymásba kapasz-
kodva ordítottak segítségért. Mire
azonban csónakokkal és bárkák-
kal a közelükbe jutottak. 300 em-
ber nyom nélkül elveszett. Mind-
össze 50 munkást tudtak meg-
menteni.

Végveszélybe került Byrd déli sarki expedíciója

(LONDON.) Byrd tengernagy,
aki tudvalevőleg déli sarki expedi-
cióra indult, nagy veszélybe ke-
rült. Byrd a Bálna-öbölből rádió-
üzenetet küldött, mely szószerint
így szól:

— Hajónk oldalmezei már
behorpadtak, megpróbáltuk
megerősíteni a bordákat, de
nem sikerült. Óriási jégtorla-
szok zudulnak körénk. Az öböl
bejáratánál 48 óra alatt egy-

millió négyzetyardnyi jégtábla
morzsolódott le. A Byrd-sziget,
amelyen nemrég táboroztunk,
váratlanul eltűnt. Az öböl bejá-
ratánál egy többmérföld hosszú
szédítő magas jéghegy mered a
felhők fölé.

Byrd szikratáviratában közölte
még, hogy a tábor a jég teljes föl-
morzsolódással fenyegeti. Ez vég-
veszély már az emberekre is.

Az első magyar filmprodukción (HUNNIA gyártmány)

„EGY ÉJ VELENCÉBEN“ BALLA LICI

(Pest új csillaga) GOMBASZÓGI ELLA, TINO DI PATTIERA
(milanói SCALÁ-tól). Zene: J. STRAUSS. — Rövidesen a
Royal-Mozgóban!

Ma szerdán: **Uri betörők.** Izgalmas kalandorfilm.

— **Államsegélyt kapnak a ba-
romfitenyésztők.** A román állam is
fejlesztési akarja baromfitenyés-
ztését és ezért a törzskönyvezett
fajbaromfitenyésztő telepek rész-
ére bizonyos mértékű államse-
gélyt is óhajtott nyújtani. A feltéte-
lek a következők: tisztavéri faj-
baromfi tenyésztendő. Az állomá-
ny törzskönyvelendő, az ál-
lam részére az ellenőrzési jog biz-
tosítandó. Az állam által rende-

A SÁRGA VESZÉDELEM

zendő tojó versenyeken a részvé-
tel kötelező. Ezzel szemben az
állam pénzbeni vagy természet-
beni támogatást nyújt. Csak ezek
ből a tenyészetekből vásárol ki-
osztás céljaira. Joga van a tulaj-
donosnak az „államilag ellenör-
zött tenyésztő” címet viselni. Bő-
vebb felvilágosítást a rendeletről
a hatósági állatorvosok nyújta-
nak.

— **Különös végrendelet.** Ameri-
ka, a dollármilliomosok hazája
— a mai gazdasági válság mellett
is — a legkülönösebb végrende-
tek szülőföldjé. Csikágóban nem-
rég hunyt el egy Milford nevű
gazdag amerikai, aki tekintélyes
vagyonát a Haward-egyetemre
hagyta. Végrendeletében azonban
különös feltételeket szabott meg.
Így az egyetem bonctani intéze-
tét kötelezte, hogy holttestének
átvétele után bőrének egy részé-
ből dobót készíttessen, azután
alakítsa meg a „nemzeti önérté-
tesek klubját”, amelynek elnöke
minden év június 17-én a Charles
town melletti Bunker-hegy lábá-
nál rokonai és a klub tagjai jelen-

létében, játszassa el ezen az em-
berbőrből készült dobon az ame-
rikai indulót a híres „Jankee
Doodle”-t... A különös végren-
delkező azért rendelte el június
27-re ezt a furcsa hangversenyt,
mert a Charlestown melletti Bun-
ker-hegynél 1775-ben ezen a na-
pon vívták ki az amerikaiak az
Egyesült Államok függetlenségét.
Az amerikai hazafi azt is meg-
hagyta végrendeletében, hogy bő-
rének többi részéből diszes albu-
mot készítsenek, amelynek arany
lapjai az Egyesült Államok füg-
getlenségi nyilatkozatát tartal-
mazzák. Érdekes, hogy a Har-
ward-egyetem a különös végren-
delését tényleg teljesítette s az el-
hunyt bőrét az örökösök által
elrendelt célokra fordította.

A SÁRGA VESZÉDELEM

— **A fősvény.** Voiros de Afonto-
go portugáliai faluban 103 éves
korában meghalt Joachim Poix
hírhedt fősvény. Düledező ház-
ban lakott, soha senki nem segí-
tett, önmagától is mindent meg-
vont. Halála után házában sok-
 ezer gyufadobozt találtak tele
arannyal, ezüstérmekkel és bank
jegyekkel, amelyek négy király:
V. Pedro, Louis, Don Carlos és II.
Manuel idejéből származnak. A
bankjegyek már régen értéküket
vesztették. Az arany- és ezüstér-
meket azonban sok kulturkincsré
válthatta volna föl. Joachim Poi-
xot azonban nem érdekelte a kul-
tura, nem érdekelte az élet — az
aranyat imádta. Az aranyát gyűj-
tötte, rakosgatta, rejtegette. Az
aranyért, a halott fémért élt.

— **Az állatszélidítő és az eger.**
Leonardi mester világhírű állat-
szelidítő volt. Gyermekkorától
kezdve vadállatok szelidítésével
foglalkozott. Sokszor támadtak
rá vadmacskák, medvék és egyéb
vadállatok. Sokszor sebesült meg,
de soha nem rettent meg a vésze-
delemtől és soha vadállat hálálos
sebet rajta ütni nem tudott. Leg-
utóbb egy olasz városban a ket-
rec tisztogatása közben egy ege-
ret szorított a sarokba, amely
végső elkeseredésében nekiugrott
és a lábikráján megharapta. Leo-
nardi mester, aki a vadállatoktól
kanott sebeket sem szokta fölven-
ni, nem vetett ügyet az apró eger-
marásra. És ez lett a végzete. Vér
mérgezést kapott, amely néhány
nap alatt végzett vele. Az egyik
római kórházban halt meg. Az
volt a sorsa, hogy oroszlanoktól
haljon meg és — egy apró eger-
ke ölte meg.

— **Roszz az idei bor, hogyan le-
het feljavítani.** Az idei borok a ked-
vezőtlen időjárás miatt kivétel
nélkül mind savanyuak és ala-
csony szesztartalmuak. A gyenge
minőségű borok javításának a
legtermészetesebb javítási mód-
ja a jó borral való keverés volna,
csakhogy ezzel a művelettel a jó
borokat rontanánk el. A legcéla-
vezetőbb, legolcsóbb és egyszer-
smind a törvény által is mege-
gedett javítási módja az idei bo-
roknak az, ha savtalanítjuk
precipitát mésszel. Az eljárás a
következő: Egy gyógyszerárban,
vagy a vegyvizsgáló állomáson
egy kis kémcsőben megállapítat-
juk — luggal való közömbösítés
útján — a bor savtartalmát. Ez
egy igen egyszerű és gyors műve-
let. A borban kb. 0.8—1 százalék
savat fogunk találni. Az idei bor-
nak kb. a 0.6—0.7 százalék sav-
tartalom felel meg. Egy Hl. bor
egy tízedes százalék sav tartalmá-
ban közömbösítéséhez 66.6 gr.
precipitát méssz szükséges. Ha te-
hát 0.9 százalék savtartalmu bort
akarunk 0.6 százalékra savtalan-
ítani, úgy 3×66.6=199.8 gr. pr.
meszet veszünk Hl.-ként. Ha a
savtalanítandó bor mennyisége
5 Hl. akkor még 5-tel szorozzuk
a 199.8-at és így megkapjuk azt a
mennyiséget, amelyet adagol-
nunk kell. A pr. meszet gyógy-
szertárban vagy drogériában ve-
gyük poralaku, szagtalan és tisz-
ta kell legyen. A savtalanítandó
bort lefejtjük előbb, közben 4—5
veder borban a csapaljában fel-
oldjuk a pr. meszet úgy, hogy
rendre engedjük bele a csapaljá-
ba a pr. meszet és ezalatt folyton
kavarjuk mindaddig, míg habzik,
azután pedig betöltjük a hordóba
és jól össze keverjük a borral. Ha

A SÁRGA VESZÉDELEM

majd kitisztult, mindjárt lefejt-
jük. A bor e művelet után kel-
lemes jó ízű, élvezhető lesz. Bővebb
felvilágosítást kívánatra 29 Lei
bélyegköltés ellenében szívesen
ad az Erdélyi Gazdasági Egylet
Szőlészeti és Borászati Szakosztá-
lya Cluj, Str. A. Muresan 10 sz.
alatt.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Szénne égette a vigyázatlan gépészt a felrobbanó motorina-olaj

(PASCANI.) Tegnap este borzalmas robbanás történt Comsesti községben egy malomban. Curtman Ottó malomgépész egy hordó motorinát akart fölmelegíteni. A gépész nem járt el kellő óvatossággal s a motorina

a megengedett hőfoknál jobban fölmelegedett és fölrobbanótt. A robbanás ereje oly nagy volt, a gépészt kettészakította és szénne égette, míg Nicolae Rosescu segédgépészt súlyosan megsebesítette.

A robbanás a malomberendezésben is nagy károkat okozott. A kár több mint másfél millió lej. A malom nem volt biztosítva s így a robbanás okozta kár nem térül meg.

Egy másik malomrobbanás a bucovinai Broscuici Noua községben történt, ahol egy süritett levegővel telt kazán robbant föl. A malomrobbanásnak két súlyos és egy könnyű sebesültje van.

BOSSZUT ÁLLTAK A SÓGORON, MERT ROSSZUL BÁNT A TESTVÉRIKKEL

(Saját tudósítónktól.) Néhány héttel ezelőtt Török Lászlóné Str. Lunga 48. szám alatti lakásán marószoda oldattal öngyilkosságot kísérelt meg. Az életunt asszonyt kórházba szállították. Mint utólag kiderült, azért követte el tettét, mert férje rosszul bánt vele. Az asszony két bátyja: Szabó Béla és Gerő tegnap éjszaka lementek sógoruk lakására, hogy elégtételt vegyenek a férjtől a feleségével szembeni bánásmódért. Török nem engedte be két sógorát, mire azok betörték az ajtót, összeverték Törököt, valamint 15 éves húgát. Török és huga az agresszív sógorok ellen a IV kerületi rendőrségen tettek feljelentést, ahol Caraba subkommisszár vezette a kihallgatásokat. A két testvér ellen testisértés és magánlaksértés címén megindult az eljárás.

SÜLYOS SZABÁLYTALANSÁGOKAT FEDEZTEK FEL A CAPS-NÁL

(Saját tudósítónktól.) A CAPS központjánál nagyarányú szabálytalanságok nyomára jöttek rá. A vizsgálat megállapításai szerint a szabálytalanságok elkövetésével az igazgatótanácsot lehet okolni s ennek megfelelően a tanácsot feloszlatták. Petre Ioan vezérigazgatót és Cosei kereskedelmi igazgatót pedig felfüggesztették állásukból.

— A KÖZÖNSÉG FIGYELMÉBE! A cluji vendégipari munkások szakcsoportjának tudomására jutott, hogy illetéktelen egyének üzletről-üzletre járnak és adományokat gyűjtenek a pincérek nevében. A pincérmunkások szakcsoportja ezúton figyelmezteti a közönséget, hogy ne üljenek fel szélhámosoknak és csak azon esetben adományozzanak, ha a pincérek nevében adományokat kérő egyén Kiss Srnő csoporttitkár által aláírt meghatalmazást tud felmutatni. E meghatalmazás nélkül jelentkezőket kéri a legközelebbi hatósági személyeknek átadni.

Nem mond le Titulescu külgügyminiszter

(BUCURESTI.) Titulescu külgügyminiszter állapotára rosszabbodott. Ugy, hogy

tegnap este újabb műtétet hajtottak rajta végre.

Az orvosok a legteljesebb nyugalmat rendeltek el, tehát Titulescu ma

semmi körülmények között sem tárgyalhat le egyik Ruzsdi török külgügyminiszterrel.

Ismeretlen forrásból olyan hír terjedt el, hogy

Titulescu le akar mondani. Hivatalos helyről a legerősebben megcáfolják ezt a külföldi forrásból származó hírt.

A külgügyminiszter legfeljebb szabadságra megy, hogy egészségi

állapotát helyreállíthassa.

A PARLAMENT MEGNYITÁSA

Csütörtökön, február 1-én ünnepélyes keretek között megnyitják a parlamentet. A megnyitás a szokásos külsőségek között fog lefolyni. Holnap délután a kormánypart értekezletet tart, amelyen Tatarescu miniszterelnök és Dinu Bratianu, a párt elnöke felszólalnak. Utána a parlament két háza megválasztja korelnökét és a parlament politikai pártjainak vezetői gyászbeszédet mondanak a tragikus sorsú Duca fölött.

Pénteken megkezdődik az igazolási vita. Tekintettel a rövid ülészsakra, a kormány csak a konverziós javaslatnál és a költségvetésnél számíthat hosszabb vitára.

Ma premier!

Don Quichotte – Saljapinnal Bemutatja a CAPITOL

Cselédsorba zálesztette a hercegiselyemfiú

a bánsági földbirtokosnét, aki elkeseredésében agyonlőtte megrontóját

(Saját tudósítónktól.) Megrendítő gyilkosság tartja izgalomban Bánság fővárosát. Az eset központjában Csobán Péter, egykor jobb napokat látott bánsági földbirtokos elvált felesége áll, aki egyetlen revolverlövessel agyonlőtte vadházastársát. Bezorovsky Vladimirovics Pál orosz herceget.

A megrendítő dráma részletei a következők:

Bezorovsky Vladimirovics Pál apjával az orosz forradalom kitörésekor Románia felé menekült. A fiatal herceg apját, aki Kaukázus kormányzója volt,

utközben feltrancsirozták a szobját emberai.

Az alig hétéves herceg egyedül maradt és ösztönszerűen menekült a vörös rémuralom elől. Viszontagságos utazás után, fáradtságtól és éhségtől elesigázottan érkezett meg a fiatal herceg Romániába, ahol kórházba került. A herceg sorsa iránt

melegen érdeklődött Csobán Péter bánsági földbirtokos orosz származású felesége.

A Schnov Dinoff Nina, Bánság fővárosába hozatta a beteg herceget, majd mikor felépült, állást keresett számára. Az orosz származású földbirtokos asszony később

beleszeretett honfitársába, majd elvált férjétől és a fiatal herceggel lépett frigyre.

Változatosság kedvéért néhány hétre Besa Eugen lett a kamara új elnöke

(Saját tudósítónktól.) A cluji Ipar és Kereskedelmi kamarájánál néhány hétre Besa Eugen választották meg elnöké 25 szavazattal, az Iliescu esetét 19 szavazattal ellenében.

Hogy a választás előtti napokon mi minden történt, arra ezúttal nem akarunk kitérni, de fényt vet a helyzetre Iliescu Victorinak a nyílt ülésen tett azon kijelentése, hogy

Mézédes olasz

narancs

kilógramja Lei 25

Katz és Bernátnál,

P. M. Hai Viteazul 22.

hivatalos és felhivatalos hatóságok hatalmas megfélemlítő akciót vezettek le ellene, amelynek következtében már előre látható volt, hogy ezúttal kisebbségben marad.

A jog és a törvényesség kétségtelenül Iliescu oldalán van. Hol bizonyos tehát, hogy

a tábla Iliescut fogja megválasztottnak kijelenteni.

A tegnap lefolyt választáson pontosan ugyanolyan esetek fordultak elő, amelyek miatt a bucarestii kamarák szövetsége jogot tartott arra, hogy a két hét előtti választást megsemmisítse. A tegnapi választás ellen a táblához benyújtott felebbezésen kívül a bucarestii Kamarák Szövetségehez is felebbezéssel élnek. Bár előreláthatólag a Kamarák Szövetsége régi módszeréhez fog folyamodni és azt, amit tegnap még fehérnek jelentett ki, ma feketének fogja mondani, csak azért, hogy önmagával ellentétbe kerüljön.

Ezek után nem tudni, hogy 3 hét múlva, vagy nyolc hét múlva következik immáron az ötödik kamarai választás.

Hogy mennyire elvesztette a kamara minden komolyságát, arra a legjobb példa az a vice, amely tegnap született meg s amely így hangzik:

— Hallotta, hogy a közvélemény lustasággal vádolja a kamara tanácsosait?

— Miért?

— Azért, mert a múlt héten tuncskodtak és nem tartottak elnökválasztást.

DIÁKOK A KONCENTRÁCIÓS TÁBORBAN

(GRÁTZ.) Egy idő óta a grátzi egyetememen sűrűn előfordult, hogy kampóskeresztes érzelmű diákok tüntetéseket provokáltak. A rendőrség most

összefogdosztatta a bujtogatókat és koncentrációs táborba szállította őket.

Az osztrák közoktatásügyi miniszter egyébként megtiltotta a középiskolai diákoknak, hogy levelezést folytassanak németországi társaikkal.

VERES VÁLASZTÁSI KÜZDELMEK GÖRÖGORSZÁGBAN

(ATHÉN.) A politikai harcok ismét föllángoltak Görögországban. A küszöbön álló községválasztások viharosnak ígérkeznek és főleg Venizelos ellenzéki pártja fejt ki határtalan agitációt. Nemrég merénylettel akarták Venizelost megfélemlíteni. Athénben tegnap már veres összeütközésre került a sor a liberális kortések és a rendőrség között. Az uccai harcok közel 100 sebesültje volt, akik közül hetet életveszélyes állapotban szállították kórházba.

CENZURAT